



تقرير

لجنة الخارجية والحدود والمناطق المحتلة والدفاع الوطني حول

مشروع قانون رقم 06.04

يوافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية لإنشاء
منظمة المرأة العربية الموقعة بالقاهرة في 20 نوفمبر 2000

جنة الخارجية والحدود والمناطق المحتلة والدفاع الوطني

الولاية التشريعية 1997 - 2006
السنة التشريعية السابعة
2004 - 2003
دورة أبريل 2004

مديرية التشريع والمراقبة والعلاقات الخارجية
قسم اللجن الدائمة والجلسات
مصلحة اللجن الدائمة

بسم الله الرحمن الرحيم

السيد الرئيس،

السادة الوزراء المحترمون،

السادة المستشارون،

يشرفني أن أقدم للمجلس الموقر تقرير لجنة
الخارجية والحدود والمناطق المحتلة والدفاع الوطني
حول مشروع قانون رقم 04-06 يوافق بموجبه من
حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية لإنشاء منظمة المرأة
العربية الموقعة بالقاهرة في 20 نوفمبر 2000.

درست اللجنة هذا المشروع قانون خلال الاجتماع
 المنعقد يوم الثلاثاء 22 يونيو 2004 برئاسة السيد عبد
اللطيف اسطمبولي رئيس لجنة الخارجية والحدود
 والمناطق المحتلة والدفاع الوطني، وحضور السيد
 الطيب الفاسي الفهري الوزير المنتدب لدى وزير
 الشؤون الخارجية والتعاون الذي أتقدم له أصالة عن
 نفسي ونيابة عن السادة المستشارين أعضاء اللجنة

بجزيل الشكر على مقدمه من توضيحات حول المشروع.

وبخصوص مشروع قانون المذكور فقد أوضح السيد الوزير أن اتفاقية إنشاء منظمة المرأة العربية يأتي تنفيذا لإعلان القاهرة الصادر عن القمة الأولى للمرأة العربية التي انعقدت في نوفمبر 2000.

وتم إنشاء هذه المنظمة في إطار جامعة الدول العربية وتهدف هذه المنظمة للإسهام في تقوية التعاون العربي في مجال تطوير أوضاع وحقوق المرأة العربية وتدعم دورها في المجتمع، مع الإشارة للدور الطلائعي الذي تلعبه المرأة المغربية خصوصا في أفق الاستفادة من مدونة الأسرة.

وت تكون منظمة المرأة العربية من أربعة أجهزة هي : مؤتمر القمة، المجلس الأعلى، المجلس التنفيذي والأمانة العامة.

ويختص المجلس الأعلى باعتماد السياسات العامة لعمل المنظمة ومتابعة ومراقبة تنفيذها.

أما المجلس التنفيذي ، فيتألف من ممثلي الدول الأعضاء المعنيين بشؤون المرأة ، ويقوم باقتراح خطوط السياسة العامة التي تسير عليها المنظمة ورفع توصيات بشأنها لاعتمادها من جانب المجلس الأعلى .

وتتمثل موارد المنظمة في مساهمات الدول الأعضاء وفقاً للنسبة المعمول بها في إطار ميزانية الجامعة العربية، بالإضافة إلى التبرعات .

وتجدر الإشارة إلى أن هذه الاتفاقية دخلت حيز التنفيذ في فاتح مارس 2003 وقد صادقت عليها لحد الآن اثنتا عشر "12" دولة عربية في حين وقعت عليها 16 دولة .

والدول غير الموقعة على الاتفاقية هي فضلاً عن المغرب المملكة العربية السعودية ، قطر ، الكويت ، موريتانيا و جيبوتي .

وفي الختام صادقت اللجنة بالإجماع على مشروع
قانون رقم ٠٤-٠٦ يوافق بموجبه من حيث المبدأ على
تصديق الاتفاقية لإنشاء منظمة المرأة العربية الموقعة
بالقاهرة في ٢٠ نوفمبر ٢٠٠٠ .

إمضاء:

مقرر اللجنة

السيد ميلود لطاج

مليود لطاج

مشروع قانون رقم 06.04
يوافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية
لإنشاء منظمة المرأة العربية الموقعة بالقاهرة
في 20 نوفمبر 2000

مشروع قانون رقم 06.04

يوافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية
لإنشاء منظمة المرأة العربية الموقعة بالقاهرة
في 20 نوفمبر 2000

اتفقت الدول العربية الموقعة على هذه الاتفاقية على الأحكام الآتية :

الباب الأول

تعريفات

مادة 1

يقصد بالعبارات أدناه المعاني الواردة قرین كل منها :
المنظمة : منظمة المرأة العربية.

المؤتمر : مؤتمر القمة للدول الأعضاء في المنظمة وهو السلطة العليا فيها وينعقد على مستوى السيدات الأول أو من ينوب عنهن على مستوى القمة بصفة منتظمة كل عامين أثناء انعقاد المجلس الأعلى للمنظمة، ويتولى تنسيق السياسات العليا الخاصة بالمرأة في الدول العربية.
المجلس الأعلى : مجلس الدول الأعضاء في المنظمة، ويضم جميع السيدات العربيات الأول أو من ينوب عنهن.

المجلس التنفيذي : المجلس التنفيذي للمنظمة وهو الجهاز الذي يضم ممثلي الدول الأعضاء من المتخصصين في شؤون المرأة.
الإدارة العامة : الأمانة الفنية لمنظمة المرأة العربية.
الأمانة العامة : الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.
الجامعة : جامعة الدول العربية.

الباب الثاني

إنشاء المنظمة ومقرها

مادة 2

تنشأ في إطار جامعة الدول العربية منظمة حكومية ذات شخصية اعتبارية واستقلال مالي وإداري يطلق عليها اسم «منظمة المرأة العربية».

مادة 3

يكون مقر المنظمة هو دولة مقر الجامعة ولها أن تنشئ مكاتب فرعية في الدول العربية الأعضاء ويجوز لها أن تنشئ مراكز متخصصة في الدول الأخرى عند الضرورة.

مادة فريدة

يواافق من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية لإنشاء منظمة المرأة العربية الموقعة بالقاهرة في 20 نوفمبر 2000.

* * *

اتفاقية إنشاء منظمة المرأة العربية

انطلاقاً من إعلان القاهرة الصادر عن مؤتمر قمة المرأة العربية الأول المنعقد في نوفمبر «تشرين ثاني» 2000 م، واستجابة لدعوة من السيدة المصرية الأولى «سوزان مبارك»، بتنظيم مشترك مع المجلس القومي للمرأة بمصر، ومؤسسة الحريري بلبنان وجامعة الدول العربية وبمشاركة تسع عشرة دولة عربية، فإن حكومات الدول أعضاء جامعة الدول العربية الموقعة على هذه الاتفاقية :

إدراكاً للمكانة التي تتمتع بها المرأة صانعة الأجيال ومربيتها، وللدور الهام الذي تلعبه في إطار الأسرة باعتبارها الخلية الأساسية للمجتمع العربي. ورغبة في تعزيز التعاون فيما بين تلك الدول في مجال تطوير وضع المرأة العربية والارتقاء به.

واقتناعاً بأن تعزيز وضع المرأة العربية يعد ركيزة أساسية وعنصراً ضرورياً لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبشرية للدول العربية وأهدافها القومية.

وتأكيداً لأهمية التنسيق بين جهود وسياسات وخطط الدول العربية الرامية لتطوير وضع المرأة العربية وتعزيز إسهاماتها، وتحقيقاً للتعاون والعمل العربي المشترك في هذا المجال الهام في إطار جامعة الدول العربية.

وتقديماً على موافقة مجلس جامعة الدول العربية على قيام منظمة المرأة العربية بقراره رقم (6126) من دور انعقاده العادي (116) المنعقدة بتاريخ 10 سبتمبر 2001 م، وموافقة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

بقراره رقم (1426) بتاريخ 12 سبتمبر 2001 م،

4- إعداد البرامج المتكاملة والنموذجية لتنمية أوضاع المرأة في شتى المجالات.

5- الاتصال والتعاون مع المنظمات الحكومية وغير الحكومية العربية والدولية المعنية.

6- عقد الندوات وورش العمل لتنسيق العمل العربي المشترك في مجال المرأة.

7- القيام بالدراسات والبحوث حول المرأة وموقعها في المجتمع.

أجهزة المنظمة

مادة 7

ت تكون المنظمة من المؤتمر (القمة) والمجلس الأعلى للمنظمة، والمجلس التنفيذي للمنظمة، والإدارة العامة.

المجلس الأعلى

مادة 8

- يتشكل المجلس الأعلى للمنظمة من جميع السيدات العربيات الأول أو من ينوب عنهن، ويختص باعتماد السياسات العامة لعمل المنظمة ومتابعة ومراقبتها.

- لكل عضو من أعضاء المجلس صوت واحد. وتكون رئاسة المجلس بالتناوب وفق الترتيب الهجائي المعمول به في الجامعة، وتكون مدة الرئاسة سنتين.

- يعقد المجلس الأعلى اجتماعاً في دورة عادية مرة كل عامين أثناء انعقاد قمة المرأة العربية حيث تنتقل رئاسته لدول التالية ويكون الانعقاد بمقر المنظمة - أو بإحدى الدول العربية التي تعرض الاستضافة.

- يجوز للمجلس الأعلى للمنظمة عقد دورات استثنائية غير عادية بناء على طلب ثلث الدول الأعضاء.

- يشكل ثلث أعضاء المنظمة النصاب القانوني لاجتماعات المجلس الأعلى وتتخذ القرارات بتوافق الأراء أو بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين، وفقاً لما يتضمنه النظام الداخلي.

- للمجلس الأعلى أن يستعين بعدد من المستشارين من التخصصات التي يرى الحاجة إليها.

المجلس التنفيذي للمنظمة

مادة 9

- يتشكل المجلس التنفيذي للمنظمة من ممثلي الدول الأعضاء على أن يكون تمثيل الدول من المعينين بشئون المرأة أو من في حكمهم ولكل دولة صوت واحد.

- تكون رئاسة المجلس التنفيذي بالتناوب وفقاً للترتيب الهجائي المعمول به في الجامعة وتكون الرئاسة لمدة سنة.

الباب الثالث

العضوية

مادة 4

1- العضوية في المنظمة للدول الأعضاء في الجامعة.

2- للمنظمة أن توافق على قبول العضوية بصفة مراقب للمنظمات الحكومية العربية والإقليمية والدولية بناء على توافق الآراء ووفقاً للمعايير المعتمدة التي تقرها المنظمة.

3- المنظمة أن تدعو - بتوافق الآراء - دولاً من غير أعضائها أو منظمات عربية وإقليمية ودولية حكومية ذات صلة بعملها لحضور اجتماعاتها بصفة مراقب.

الباب الرابع

أهداف المنظمة

مادة 5

تهدف المنظمة إلى المساهمة في تعزيز التعاون والتنسيق العربي المشترك في مجال تطوير وضع المرأة وتدعم دورها في المجتمع.. وعلى الأخضر :

1- تحقيق تضامن المرأة العربية باعتباره ركناً أساسياً للتضامن العربي.

2- تنسيق مواقف عربية مشتركة في الشأن العام العربي والدولي ولدى تناول قضيّاً المرأة في المحافل الإقليمية والدولية.

3- تنمية الوعي بقضيّاً المرأة العربية في جوانبها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والقانونية والإعلامية.

4- دعم التعاون المشترك وتبادل الخبرات في مجال النهوض بالمرأة.

5- إدماج قضيّاً المرأة ضمن أولويات خطط وسياسات التنمية الشاملة.

6- تنمية إمكانات المرأة وبناء قدراتها كفرد وكمواطنة على المساهمة بدور فعال في مؤسسات المجتمع وفي ميادين العمل والأعمال كافة وعلى المشاركة في اتخاذ القرارات.

7- النهوض بالخدمات الصحية والعلمية الضرورية للمرأة.

مادة 6

الوسائل والتدابير

تحذف المنظمة الوسائل والتدابير الكفيلة بتحقيق أهدافها وتمارس الأنشطة اللازمة للإضطلاع بمهامها.. وعلى الأخضر :

1- جمع ونشر البيانات المتعلقة بأوضاع المرأة.

2- دعم وتنسيق الجهود المحلية والقومية المتصلة بقضيّاً المرأة.

3- متابعة مختلف التطورات بالمحافل الدولية في مجال اختصاصها.

يكون تعيين المدير العام لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد لمرة واحدة ويكون مسؤولاً عن أعمال الإدارة العامة أمام المجلس التنفيذي. يتولى المدير العام أو من ينوب عنه إدارة أعمال المنظمة وتنفيذ قراراتها، ويقوم بما يعهد إليه من مهام من جانب المجلس التنفيذي وعلى الأخص :

- 1 - اقتراح أسماء الموظفين والخبراء وفق الأنظمة التي يضعها المجلس التنفيذي ليوافق على تعيينهم وذلك حسب الأنظمة والمعايير التي يضعها المجلس التنفيذي في توصيف مهام موظفي الإدارة العامة والتعاقد باسم المنظمة.
- 2 - تقديم تقرير سنوي للمجلس التنفيذي عن أعمال الإدارة وما يراه ضرورياً من تقارير أخرى.
- 3 - إعداد مشروعات البرنامج السنوي للمنظمة وعرضه على المجلس التنفيذي ومنه إلى المجلس الأعلى.
- 4 - إعداد مشروع الميزانية السنوية وتقدم تقرير الحساب الختامي للمجلس التنفيذي ومنه إلى المجلس الأعلى.
- 5 - عرض البحوث والتقارير التي يكلف بإعدادها على المجلس التنفيذي.

الباب السادس

ميزانية المنظمة ومواردها

مادة 13

تكون للمنظمة ميزانية مستقلة يوافق عليها المجلس التنفيذي ويعتمدتها المجلس الأعلى، وتتحصل لمراجعة الهيئة العليا للرقابة العامة التابعة لمجلس الجامعة.

مادة 14

ت تكون موارد المنظمة من :

- 1 - نصبة الدول الأعضاء وفق جدول المساهمات المعمول به في ميزانية الجامعة.
- 2 - المعونات والتبرعات والمساهمات الطوعية التي يوصي المجلس التنفيذي بقبولها ويعتمدتها المجلس الأعلى سواء من أفراد أو هيئات.

الباب السابع

علاقة المنظمة بجامعة الدول العربية

والمنظمات الدولية الأخرى

مادة 15

تعرض المنظمة برنامجها السنوي على المجلس الاقتصادي والاجتماعي للجامعة، وتقدم المشورة في النواحي التي تدخل في اختصاصاتها.

- يجتمع المجلس التنفيذي في دورة عادية مرة كل سنة.
- يجوز للمجلس عقد دورات غير عادية بناء على طلب ثلث الدول الأعضاء على الأقل.
- يشكل ثلثاً أعضاء المنظمة النصاب القانوني لاجتماعات المجلس وتحذى القرارات بتوافق الأراء أو بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين، وفقاً لما يتضمنه النظام الداخلي.

اختصاصات المجلس التنفيذي للمنظمة

مادة 10

- يختص المجلس التنفيذي للمنظمة باقتراح خطوط السياسة العامة التي تسير عليها المنظمة ورفع توصيات بشأنها لاعتمادها من جانب المجلس الأعلى.
- يضطلع المجلس التنفيذي بمتابعة تنفيذ محددات السياسة العامة للمنظمة وتنسيق أنشطتها ومراقبة شؤونها المالية والإدارية ورفع التقارير بذلك للمجلس الأعلى.
- يقترح ما يراه لازماً من قرارات وإجراءات لتحقيق أغراض المنظمة وفقاً لما ورد بالمادتين 4 و5 في مواد هذه الاتفاقية لاعتمادها من المجلس الأعلى .. وعلى الأخص :
- 1 - وضع اللوائح المالية والإدارية والنظم الداخلية التي تكفل له أداء مهمته المنصوص عليها.
- 2 - اقتراح خطط وسياسات وبرامج وأنشطة المنظمة.
- 3 - اقتراح تشكيل اللجان الدائمة والمؤقتة.
- 4 - مراجعة تقارير المدير العام.
- 5 - مراجعة الحسابات الختامية والميزانية السنوية للمنظمة.
- 6 - تنسيق التعاون بين المنظمة والدول الأعضاء والمنظمات العربية والإقليمية والدولية.
- 7 - مراجعة المعونات والتبرعات للنظر في اعتماد قبولها من المجلس الأعلى.

الإدارة العامة

مادة 11

- تتكون الإدارة العامة من المدير العام للمنظمة يعاونه عدد من الموظفين الفنيين والإداريين.
- يراعى عند تعيين الموظفين أن يكون الاختيار على أساس معياري التوزيع الجغرافي بين الدول العربية والكافحة المطلوبة.

المدير العام

مادة 12

يرأس الإدارة العامة المدير العام الذي يختاره المجلس التنفيذي للمنظمة من بين مرشحي الدول الأعضاء ويعتمد المجلس تعيينه.

الأعلى باتفاقية ثالثي الأعضاء في كل منها ولا يبيت في التعديل إلا في دور الانعقاد التالي للمجلس التنفيذي ولا يكون التعديل إلا بعد التصديق عليه من ثالثي الأعضاء على الأقل وفقا للإجراءات الدستورية لكل دولة.

مادة 21

تدخل الاتفاقية حيز النفاذ بعد انتضام 30 يوما من تاريخ إيداع وثائق التصديق عليها من سبع من الدول الموقعة عليها، ويتم إيداع وثائق التصديق أو الانتضام لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، التي تقوم بإبلاغ سائر الدول بكل إيداع وتاريخه.

تقرب الدولة التي تتولى رئاسة قمة المرأة العربية بالدعوة لعقد الاجتماع الأول للمجلس التنفيذي خلال شهر من دخول الاتفاقية حيز النفاذ.

مادة 22

إذا رأت إحدى الدول الأعضاء الانسحاب من المنظمة، توجه كتابا رسماً بذلك إلى المجلس التنفيذي للمنظمة الذي يتخذ إجراءات إبلاغه، ولا يعتبر الانسحاب نافذا إلا بعد ستة من تاريخ إبلاغه للمجلس الأعلى.

وإثباتاً لما تقدم وقع المندوبون المفوضون المبينة أسماؤهم فيما بعد هذه الاتفاقية نيابة عن حكوماتهم.

حررت الاتفاقية باللغة العربية في القاهرة بتاريخ
..... هـ الموافق م،
من أصل واحد يحفظ لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية
وتسلم صورة طبق الأصل منها لكل من الأطراف المتعاقدة.

مادة 16

تلزム المنظمة بالقواعد الخاصة بالتنسيق بين مؤسسات العمل العربي المشترك وبالتعاون في تنفيذ برامجها وأنشطتها مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الجامعة ومجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب.

مادة 17

تعاون المنظمة مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية الحكومية وغير الحكومية المعنية بقضايا المرأة بما يتفق مع أهداف المنظمة ومع ميثاق الجامعة وبصفة خاصة مع أجهزة الجامعة والأمم المتحدة ذات الصلة.

باب الثامن

أحكام عامة

مادة 18

تقديم دولة المقر التسهيلات الازمة لغير المنظمة، كما تقدم الدول الأعضاء التي تستضيف المكاتب الفرعية والمراكز المتخصصة التسهيلات الازمة لها.

مادة 19

تتمتع المنظمة بالمزايا والمحصانات المقررة بموجب اتفاقية مزايا ومحصانات الجامعة، وفقاً لاتفاقية بين المنظمة ودولة المقر في هذا الشأن.

مادة 20

يجوز تعديل اتفاقية إنشاء المنظمة بناء على طلب موقع من خمس دول أعضاء على الأقل، وبعد التوصية من المجلس التنفيذي واعتماده من المجلس